

Pupulan Puisi Bali Modern

SEKDUT

SEKDUT

Pengawi :P

Dr. Drs. J Wayan Sugita, M.Si



2017

Pupulan Puisi Bali Modern SEKDUT

Penulis

Dr. Drs. I Wayan Sugita, M.Si

Penerbit

Jayapangus Press

Jl. Ratna No. 51 Denpasar – Bali

Telp. (0361) 226656

Fax. (0361) 226656

Perpustakaan Nasional Republik Indonesia

Katalog Dalam Terbitan (KDT)

ISBN : 978-602-51483-2-3

DAFTAR ISI

Atur Pengaksama	iv
Sambrama Wacana Rektor IHDN Denpasar	v
Sekdut 1	1
Sekdut 2	2
Titiang	3
Drama Gong	4
Patih Agung	5
Gumi Gianyar	6
Melah Luung	7
Mulih	8
Di Léneng Pamesuan	9
Mébat	10
Sugih	11
Sundih	12
Cariké Jani	13
Rahina Galungan	14
Luu Plastik	15
Munduhang Pipis	16
Kalahin Kurenan Ka Pesiар	17
Belog Magandong	18
Mara Kedat	19
Kali Yuga	20
Sing Perlu Jejeh	21
Majalan	22
Pkb	23
Pragina Banyol	24
Ritih	25
Bukti Tresna	26
Galah	27
Satya Manyantosang	28
Sangkep	29
Yén	30
Iri	31
Bukit Johin	32
Gumi Bali	33
Tuak	34
Milu Nulis Unduk Turis	35

Karma	36
Krama di Kota.....	37
Buduh	38
Semeng	39
Pasisi Lan Giri Bali.....	40
Ingetang.....	41

SEKDUT 1

Sekaa demen mabanyolan dini mapunduh
Ento ulian meled ngilangang keneh inguh
Kedék ngakak nanging i raga sing ja buduh
Dot apang seni drama gongé tetep tumbuh
Ulian panglimbak jamané ngancan ngacuh
Tresna tekén seni budayané apang tetep kukuh



(dokumentasi : sugita, 2015)

SEKDUT 2

Sekdut genah ngicalang rasa sungsut
Masikian magendu wirasa saling gelut
Duaning krama Sekdut marasa takut
Takut yening seni budaya Baliné ceput

Iriki tan minayang warna sané ngaput
Saking alit kantos panglingsir buyut
Masikian mabebaosan banyol tur lengut
Nanging tetep nganutin sasuluh sané patut

Dumogi lampah Sekdut tan puput-puput
Nglantur mamargi nindihin seni sané anut
Nganutin panglimbak galah sané sayan buut
Tamiang Sekdut saking I Gede kantos I Ketut



(dokumentasi: sugita, 2015)

TITIANG

Ring kulawarga titiang dados guru rupaka
Ring kampus titiang ngajahin mahasiswa
Ring pakraman titian dados prajuru
Ring kalangangané titiang nglenté dados pragina

Titiang akéh maderbé swagina
Ngmargiang lampah ring mrecapada
Masandekan ajebos tan polih kadirasa

Dumogi Hyang Widhi suéca
Mamargi antar sakancan swadharma
Sami kamargiang antuk manah lascarya

Ngayah ngamargiang catur asrama
Ngayah ngamargiang seni lan budaya
Ngayah tur ngayah kantos mawali ka sétra



(dokumentasi : sugita, 2017)

DRAMA GONG

Duké riin drama gongé lais maseluk
Agung alit truna tua cenik kelih pagrunyung rauh
Nonton nyaksiang lampah carita
Pakedék pakenyung nyaksiang bebanyolan

Bintang Bali Timur sida ngibur
Sancaya Dwipa sida ngawi ica
Puspa Kencana sida ngawetuung lila cita
Sekdut seken ngawi kledat kledut

I Dolar sampun késah
Kiul ngungsi gumi wayah
Yudana matilar
Paman Arya Barak amor ring acintya

Wéntenké sané kayun nglanturang
Ngayah dados pragina drama gong
Dumogi ja wénten
Pastika wénten



(dokumentasi : sugita, 2017)



(dokumentasi : sugita, 2017)

PATIH AGUNG

Awak gedé
Kumis jempé
Mata barak
Nelik cara léak

Égah-égah
Glayah-glayah
Basang gedé nyantung
Munyiné cara cicing nyalung
Dueg ngéka daya
Patih Anom pepes kapisuna



(dokumentasi : sugita, 2015)

GUMI GIANYAR

Gumi Gianyar gumi seni
Seniné mentik sabilang wai
Nglimbak ngiasin jagat Bali
Kaloktak kanti ka dura negari

Gumi Gianyar gumi budaya
Budaya adi luhung budaya krama
Binih budaya tetamian uli para leluhur
Werdiang lan upapira apang entikané subur



(dokumentasi : sugita, 2016)

MELAH LUUNG

Ané melah sing karuan luung
Ané luung sing karuan melah
Melah luung apang nyak adung
Saling isinin salantang galah

Ngaé ané melah sing ja élah
Ngaé ané luung apang saling tulung
Gumi wayah eda kanti baanga benyah
Tetep mautsaha ngaé melah luung
Diastun pastika ada kirang muah langkung



(p0)



(<https://www.booking.com/hotel/id/villa-lumbung-jatiluwih.html>)

MULIH

Kija ja luas majalan
Ingetang mulih

Kija ja luas magedi
Ingetang masih mulih

Ingetang umahé
Ingetang kawitané
Ingetang mémé bapané
Ingetang panglingsiré

Sajoh-joh luas
Pastika iraga lakar mawali mulih
Mulih ka umah palekadan
Mulih ka karang wayah di kadituan



(dokumentasi :sugita, 2017)

DI LÉNENG PAMESUAN

Di léneng pamesuan
Tiang negak padidian
Mapangenan
Ngenehang déwék sing ngelah gegélan

Sabilang nuju galah sandi kala
Di léneng pamesuan
Tiang bengong manyaksiang
Bajang trunané marérod masliweran
Makejang ngajak pasangan

Malénan pesan tekén déwék tiangé dini
Idupé karasa sepi
Tuah léneng pamesuan
Ane setata satya manimpalin



(<http://www.chongqingtrip.org/attractions/ciqikou.htm>)

MÉBAT

Kenehé liang
Yéning suba maan mébat
Ngaé lawar
Ngaé saté
Ngaé komoh
Meimbuh mica gundil
Ngaé kuah misi balung

Blakasé ngredek mapalu
ngajak talenané
Munyinné macandetan
Basa genep karajang
Nyuh karékrék
Gedang nangka lan lan rames katektek
Bé maselip
Nyangluh bon nyuh lan serané matunu

Adonang lawaré
Lilit lan panggang saténé
Krodokang aresé lan kuah balungé

Aaait...
Nasiné suba lebeng
Makejang suba pragat
Eda engsap mabanten saiban
Panyuud lan magibung



(dokumentasi : sugita, 2017)

SUGIH

Nyén sing dot sugih?
Idup bagia sing taén sedih

Sugih apa ané katagih?
Mirib sugih arta brana ané liunan milih

Sugih baan pipis apang ulian beneh ngalih
Tusing baan korupsi
Tusing ulian baan mamaling
Tusing ulian ngadep warisan

Sugih baan nyama braya masih luih
Idup adung salunglung sabayantaka

Sugih baan laksana darma paling utama
Krana karma pala kasugihan ané paling satya
Satya nugtug i raga kanti mulih ka maya pada



(https://ask.fm/DRahmaa/_best)



(<https://www.otomaniac.com/harga-mobil-mercedes-benz/>)

SUNDIH

Guminé galang ngluntang
Ulian kasundihin Sang Hyang Surya
Sundih jagaté sabilang wai
Galangné sing ada nyamén pada

Manusané masih merluang sundih ané lénan
Sundih anggon ngilangang kapetengan
Sundih anggon pangancan tat kala majalan
Santmaka kantih tat kala jukungé malayar

Sundih apa ento?
Sing ada lén tuah kaweruhan
Kaweruhan ulian malajah di jumah
Kaweruhan baan malajah di sekolah
Kaweruhan darma ané ngendih dumilah
Ané lakar nyunarin kanti mulih ka karang wayah.



(<http://hitamandbiru.blogspot.co.id/2012/08/peran-guru-dalam-proses-belajar-mengajar.html>)

CARIKÉ JANI

Cariké jani
Tusing enu cara i pidan
I pidan pepesan kapulain padi
Ané jani ngancan liu katanemin besi

Cariké jani ngancan tuh
Tuh ulian yéh telabahé pepesan nyat
Ulian liunan yéhé kasedot
Baan sumur bor

Cariké tuh
Ulian mabuaka gaénanga tuh
Apang aluhan nganti dadi lahan kering
Apang elahan nadiang tanah kavling



(<http://rumahdijual.com/solo/986014-sawah-bisa-kering-tengah-kota-sukoharjo.html>)

RAHINA GALUNGAN

Pénjoré majéjér asri ring sisin-sisin margi
Ring lawang suang-suang gria, jero, puri
Punika maka cihna wénten upacara suci
Rahina Galungan ring jagat Bali

Pura-purané ramé karauhin pamedek lanang istri
Akéh krama Hinduné tangkil ngaturang pangubakti
Majeng ring Ida Sang Hyang Paramakawi
Ngaturang suksma antuk panugrahané sami

Sekaa demen mabanyolan dini mapunduh
Ento ulian meled ngilangang keneh inguh
Kedék ngakak nanging i raga sing ja buduh
Dot apang seni drama gongé tetep tumbuh
Ulian panglimbak jamané ngancan ngacuh
Tresna tekén seni budaya apang tetep kukuh



(<http://www.gambarkatabaru.com/gambar-kata/Foto-Foto-Galeri-Wisata-Sepeda-Di-Kintamani/>)

LUU PLASTIK

Palemahané suba tusing resik
Cemer mabo bengu tusing nyak miik
Ngawag-ngawag ngusak-asik
Telabahé daki kaentungin luu plastik
Ento anyud kanti neked ka carik
Cariké daki resem padiné sing guan mentik
Ane mentik liunan besi beton malistik
Makelo-kelo cariké lakar telah saka bedik
Aduh sengsara nasibé dadi rakyat cenik



(<http://www.metrosiantar.com/news/nasional/2016/12/13/247447/limbah-plastik-indonesia-nomor-dua-tertinggi/>)

MUNDUHANG PIPIS

Iraga jeg pragat sibuk
Magaé kanti daki uyak buk
Munduhang pipis kanti matumpuk
Apang paoné sesai nyidang makupuk

Ada ané ulah aluh ngalih pipis
Idih-idih di lampu setopané
Ada ané korupsi mamaling pipis rakyat
Ada ané ngadep tanah tetamian panglingsir

Melahang munduhang pipis
Apang rahayu tepukin buin mani puan
Pipisé mula dadi raja
Bisa ngaé manusané pelih malaksana



(<https://me.me/i/miss-numpang-lewat-1200728>)

KALAHIN KURENAN KA PESIAR

Bagia setata karasaang
Sasukat beli ngidih tiang
Nganggon tiang kurenan
Tresnane jangkep mabesikan

Abulan galahe suba majalan
Beli luas nyalanang geginan
Magae joh ditu di kapal pesiar
Ngalah amerta munduhang dolar

Beli sing taen engsap makabar
Ngae kenehe galang masinar
Dumak ditu bagia masih rasaang beli
Apa buin jani basang tiange suba misi

Beli magae ditu selegang
Dini tiang satia nyantosang
Dumadak sueca Sang Hyang Widhi
Beli rahayu enggal mulih mai ka Bali



(<https://www.princess.com/ships-and-experience/ships/sp-sun-princess/>)

BELOG MAGANDONG

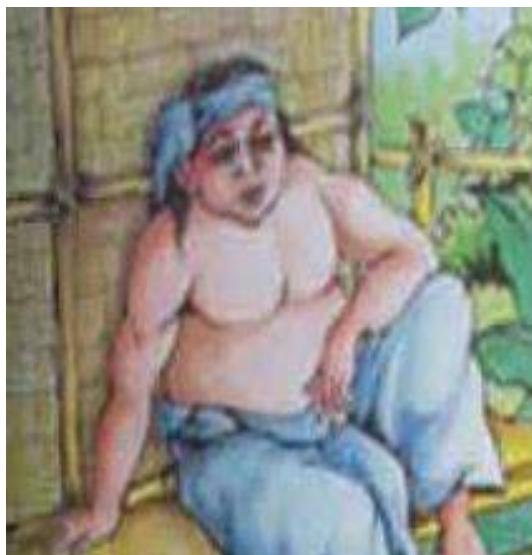
Belogé magandong
Ideh-ideh bakat pondong
Cara kebo mabalih gong
Siep sing ngomong
Tuah bisa bengong



(dokumentasi: sugita, 2016)

MARA KEDAT

Mara tiang seken-seken kedat
Marasa déwék belog bes kaliwat
Masekolah sing tamat-tamat
Polo embuh sesai menyik gidat
Uli pidan tileh dogén dadi rakyat
Sing nyidang ngrasaang dadi pejabat
Ané ngelalah pipis maliah lan umah matingkat



([https://msatuabali.blogspot.co.id/2017/01/
satua-bali-nang-bangsing-teken-i-belog.html](https://msatuabali.blogspot.co.id/2017/01/satua-bali-nang-bangsing-teken-i-belog.html))



([http://wartawantanpabayaran.blogspot.co.id/2014/01/
sentun-dan-nunu-jomblo-berdasir-2.html](http://wartawantanpabayaran.blogspot.co.id/2014/01/sentun-dan-nunu-jomblo-berdasir-2.html))

KALI YUGA

Jaman Kali Yuga ngaé kenehé inguh
Kén kadén ruang kén kadén musuh
Tinggalin jeg saru tolih jeg patuh

Musuhé bisa kadén ruang
Di arepé manis di duri jeg ngemplang
Jaman Kali Yuga jeg saru makejang



(<http://www.beritabookies.com/menikmati-indahnya-hiburan-malam-agen-poker-di-kuta-bali/>)

SING PERLU JEJEH

Sing perlu marasa jejeh
Yéning malaksana beneh
Idupé sing ja bas kéweh
Yéning dueg makeneh
Amerta di guminé begeh
Dini ditu koné sambeh
Selegang magaé eda waneh-waneh
Darmané anggon dasar ané pageh



([https://lampukecil.com/2014/09/10/
apakah-perasaan-ketakutan-itu/rasa-takut-ketakutan/](https://lampukecil.com/2014/09/10/apakah-perasaan-ketakutan-itu/rasa-takut-ketakutan/))



([http://bloglihai.blogspot.co.id/2013/01/
6-cara-mudah-dan-ampuh-untuk-menjadi.html](http://bloglihai.blogspot.co.id/2013/01/6-cara-mudah-dan-ampuh-untuk-menjadi.html))

MAJALAN

Saenu maangkihan
Tetep selegang majalan
Nyalanang karma
Madasar darma agama

Yén marasa kenyel
Marérén malu
Nyangan buin tutugang
Kanti neked di tungtung jalan



(<http://anitanet.staff.ipb.ac.id/fotografi-photography/catatan-ujian-fotografi/cara-motret-orang-yang-sedang-bekerja/>)

PKB

Pésta seni

Pésta krama Bali

Nindihin seni mangda wredi

Kagelar nyabran Juni kantos Juli

Ring Art Cénter mapupul dados siki

Seni budaya krama Bali sami

Seni sané metu saking manah suci

Séni adi luhung sang para pangawi

Tan kaon olih panglimbak téknologi

Kaloktah ring sajebag pertiwi



(<http://www.ihdn.ac.id/poto/?C=N;O=D>)

PRAGINA BANYOL

Seka gongé magambel
Praginané ngigel
Panontone ramé majeljel
Pasuryak kedék ingkel-ingkel
Ulian praginané banyol matapel
Igelané lemu sing kenyel-kenyel
Panontoné bagia sing ada né nyelsel



(dokumentasi: sugita, 2015)

RIRIH

Nigtig tangkah ngaku ririh
Lekad mara ibi mapi jelih
Marasa beneh sing taen pelih
Dini-ditu nyambat dewek sugih
Tau-tau banchih
Maimbuh blengih
Aduh sedih
Ngaku ririh nanging énggal jerih
Ulian laksanané tusing luih
Pastika énggl kampih



(dokumentasi: sugita, 2015)

BUKTI TRESNA

Sapatekan déwék beliné mai
Tuah ngalih ragan adi
Meled nyambatang isin ati
Ané suba makelo sepel beli kanti jani

I raga suba bareng-bareng kemu mai
Saling telepon, sms, bbm sabilang wai
Sing taén mauyutan sing taén brangti
Reraman i raga masih suba pada ngerti

Di atin beliné tuah ada ragan adiné padidi
Sing ada buin anak luh lénan di sisi
Tresnan beliné kén adi tresna sujati
Satya cara tresnan i kedis jalak bali

Dumadak ja adi misadia nampi
Tresnan beliné ané tulus lan suci
Tresnan beliné sing ja tuah di munyi
Tresnan beliné boyo ja tuah janji-janji

Dumogi ja suéca Ida Sang Hyang Widhi
Tuah ragan adi jodoh beliné adiri
Buktiang baan ngantén matri upasaksi
Ngwangun kulawarga bagia saidup mati



(<https://bulelengkab.go.id/detail/berita/bupati-dan-wakil-bupati-bertahan-tiga-jam-menonton-drama-gong>)

GALAH

Warsa magentos warsa

Yusa maweweh yusa

Titiang kari dados manusa

Sané biasa-biasa

Sasih magentos sasih

Titiang sampun sayan kelih

Galahé kadi rodané terus mamargi

Nénten mrasidayang malih mawali

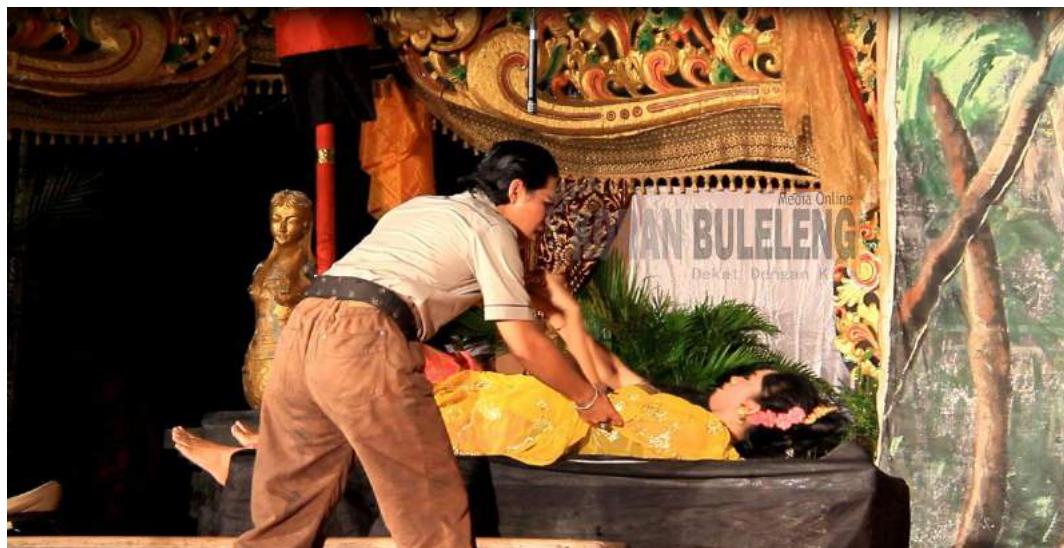


(<http://www.katakatagambar.com/2014/03/kata-kata-mutiara-senja-di-sore-hari.html>)

SATYA MANYANTOSANG

Beli satmaka i kumbang
Adi satmaka i sekar nedeng kembang
Keneh beliné jani marasa kambang
Krana ragan adiné tondén nyanggupang

Tresnan beliné nu manerawang sawang
Meled nyicipin sarin bungan adiné sayang
Buin pidan ja adi lakar nyadia ngemaang
Beli satya manyantosang satondén adi mayang



(<http://www.koranbuleleng.com/2016/05/30/sukreni-gadis-bali-drama-gong-yang-apik-dengan-unsur-teater/>)

SANGKEP

Kramané mapupul nglaksanang sangkep
Nyikiang kayun nyikiang idep
Ngrereh asil sane landep
Papinehé mangda jangkep
Sané madohan mangda atep
Majéjér wénten ring unkur wénten ring arep
Kramané anut adung samian sregep
Mabusana adat ngawinang katon alep
Sangkep kalaksanaang antuk manah nyantep
Ngrereh asil sané kacumpuin saking samian suaran kramané sané
kaangkep.



(<https://karmawika.wordpress.com/>)

YÉN

Yén liu ngelah pipis
Mirib idupé karasa tis
Pipisé masih bisa ngaé gering
Yén ngalih ulian mamaling

Mirib idupé karasa bagia
Yén liu ngelah arta brana
Idupé masih bisa sangsara
Yén arta branané ngrebéda

Mirib idupé kerasa tis
Yén matumpuk ngelah pipis
Idupé masih bisa panes krisis
Yén pipisé ngancan telah dadi mis



(<https://balidrama.com/#/video-details>)

Iri

Ulian rasa iri
Ngawinang sakit ati
Sing buungan nyama padidi
Kasakitin kanti ngemasin mati

Iri ngaé kélangan rasa suka
Suka nepukin nyamané duka
Duka nepukin nyamané bagia
Bagia nepukin nyamané sengsara



(<https://reikidoc.blogspot.co.id/2014/05/taming-green-eyed-monster.html>)

BUKIT JOHIN

Bukit johin
Ngenah asri
Ngulangunin ati

Bukit johin
Entikan punyan kayuné rawit
Lumlum gadang ngetisin kenehé

Mara paekin
Bukité burik
Tusing saluung buka tepukin uli joh



(<http://www.pecintaalam.org/2015/12/7-gunung-tertinggi-di-jawa-tengah.html>)

GUMI BALI

Gumi Bali gumi wali
Nyabran wai kramané ngaturang sesaji
Sing pegat-pegat ngaturang sembah bakti
Ento maka ciri
Kramané setata eling ring Hyang Widhi

Gumi Bali gumi pariwisata
Nyabran wai wisatawané ramé teka
Ningalin kaluwihan seni lan budaya
Ningalian kaasrian uli pasisi kanti ka désa
Sing buungan tanahé ngancan telah
Dadi hotél, villa, réstoran, lan bungalow

Gumi Bali suba gelahang krama saisin gumi
Dumadak gumi Bali setata wredi
Krama Baliné tekek ngisisang adat tradisi
Ané uli pidan suba katami
Baan panglingsiré nguni



(<http://www.gambarkatabaru.com/gambar-kata/mengamati-gerhana-matahari-saat-nyepi-di-bali/p=8>)

TUAK

Tuak jaka
Tuak nyuh
Dadi anggo tetabuh
Ané manis dadi anggo juruh

Matuakan ngajak timpal-timpal
Sida ngawinang kenehé liang
Sambilang magending magénjekan
Sebeté prajani karasa ilang

Apa dogén yén lebihan sing ja luung
Yadiastun kasambat tuak adalah nyawa
Yén suba lebihan nginém pastika ngaé punyah
Pipisé suba liu telah maimbuhan uyak utah



(<https://kabarkomik.wordpress.com/2016/04/15/tuak-minuman-tradisional-yang-masih-digemari/>)

MILU NULIS UNDUK TURIS

Tuah milu-milu tuung tiang nulis
Tulisan mabasa Bali ané ngancan krisis
Krisis ulian kakalahang baan basa turis
Turis ané liu teka ka Bali ngaba pipis

Ulian pipis bisa ngaé kramané mabarís
Adep kiri adep kanan tanahé jeg lais
Lais dadi hotél tongos turisé ngetis
Masaré leplep geri-geris



(dokumentasi :sugita, 2015)

KARMA

Bibit karmané ento mudah
Luungang nanem di tanah
Upapira lan rabuk apang melah
Preténin kanti mabunga lan mabuah
Anggo bekel luas ka karang wayah
Tat kala angkihané suba telah



(<https://photopocket.deviantart.com/art/mamula-padi-121807804>)

KRAMA DI KOTA

Kramané di kota setata sibuk
Marebut ngalih isin payuk
Anggo ngisinin basangé seduk
Selem andus pabriké makupuk
Pasliwer montor di jalané masuksuk
Ngaé polusi, daki, cemer uyak buk
Luuné mabrarakan matumpuk-tumpuk
Ento ané ngaé kenehé marasa ibuk

Sajaba nyepi kotané sipeng lapuk
Tuah munyin siap ané dingeh makruyuk



(<http://foto.okezone.com/view/2013/07/09/1/10507/pkl-kembali-padati-jalan-tanah-abang>)

BUDUH

Ada buduh mamunyah
Nginem arak lan tuak kanti utah-utah

Ada buduh majudi
Matajén ngecel siap muah maceki

Ada buduh mabakti
Ngalih pura ka joh-joh gumi

Ada buduh mébat
Lebihan lawar kanti basangé kenyat

Ada buduh masekolah
Kanti wayah engsap ngalih somah

Ada buduh sélfie
Cekrak-cekrék mapoto sabilang wai

Dadi manusa eda bas kaliwat buduh
Apang tusing inguh sirahé tusing puruh

Soroh buduh mula liu gati
Buduh ané seken ada di RSJ Bangli



(<https://beritabali.com/read/2009/01/04/200901040006/Pemprov-Bali-Siapkan-Rp-1-Milyar-untuk-Orgil.html>)

SEMENG

Semeng endag matan ai
Cihna petengé suba maganti
Siapé makruyuk kedise manguci
Uduh ngulangunin ati

Semeng panyumu isin jagaté matangi
Semeng lakar maganti dadi tengai
Maganti dadi sanja lan wengi
Nanging semeng pasti buin mawali....



(<http://kilometerduatujuh.blogspot.co.id/2016/04/keindahan-senja.html>)

PASISI LAN GIRI BALI

Pasisi Bali genah suci
Genah krama Hinduné melasti
Upacara panyucian Ida Betara-Betari
Ri tatkala jagi nyanggra Rahina Nyepi

Mangkin cingakin pasisi Baliné sami
Akéhan sampun cemer daki
Sangkaning panglimbak pariwisata sayan tinggi
Tamis-tamis telas kawangunin sarana akomodasi
Tamis-tamis pasisi Bali sayan akéh karéklamas
Kocap punika wantah utsaha revitalisasi

Giri genah payogan para Dewata-Dewati
Kawangunin pura genah ngaturang pangubakti
Ngaturang parama suksma antuk paica sami
Paica utama ring sadaging pertiwi

Krama Bali...
Sampunang pasisiné kareklamas
Mangda tan kelem anyudang tsunami

Krama Bali...
Upapira giriné mangda setata asri
Sampunang keruka mangda tan érosi



(<http://www.media.uzh.ch/en/Press-Releases/archive/2014/mehr-kohlenhydrate-machen-baeume-widerstandsfähiger-gegen-dürre.html>)

INGETANG

Ingetang
Makeneh luungang
Mamunyi melahang
Malaksana benehang

Ingetang
Idup tuah mayah utang
Tri Rna kasambatang
Tetelu utang ane patut lunasang

Ingetang
Tuuhe sing ja bas lantang
I raga tusing ja nawang
Buun pidan angkihane ilang

Ingetang
Ngaturang bakti ngaturang canang
I raga ada ajak makejang
Sangkaning Sang Hyang Embang

Ingetang
Jalan ingetang
Eda nyaru-nyaru ngengsapang
Setrane suba ngantiang



(<https://www.pinterest.com/suziehyatt0303/coloring/>)





ISBN 978-602-51483-2-3